



РЕЄСТРАЦІЙНЕ ПОСВІДЧЕННЯ REGISTRATION CERTIFICATE

Відповідно до Закону України “Про ветеринарну медицину”, постанови Кабінету Міністрів України від 21.11.2007 р. № 1349 “Про затвердження положень про державну реєстрацію ветеринарних препаратів, кормових добавок, преміксів та готових кормів” та на підставі експертного висновку від 26.02.2025 р. №12 рекомендацій Державної фармакологічної комісії ветеринарної медицини, наказу Державної служби України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів від 10.03.2025 р. №181-2025 зареєстровано:

препарат **ЦИРКОВАК,
CIRCOVAC – вакцина інактивована проти
цирковірозу свиней 2 типу**

у формі **суспензії та емульсії**

Власник реєстраційного посвідчення:

Сева Санте Анімаль,

10 авеню де ла балластієре, 33500 Лібурн, Франція

зареєстровано в Україні за №

ВА-00239-02-10

від

10.03.2025

Виробник:

Сева-Філаксія Ветеринарі Байолоджикалс Ко Лтд,

1107 Будапешт, Сзалас 5, Угорщина

Сева Санте Анімаль,

10 авеню де ла балластієре, 33500 Лібурн, Франція

При будь-якій зміні в реєстраційному досьє власник посвідчення (виробник) повинен повідомити орган реєстрації.

Обов'язкові додатки:

- коротка характеристика препарату (додаток 1);
- листівка-вкладка (додаток 2);
- етикетка (додаток 3);

Реєстраційне посвідчення дійсне до

09.03.2030

Це посвідчення не є зобов'язанням щодо закупівлі даного препарату.

Заступник Голови Державної служби України з питань
безпеки харчових продуктів та захисту споживачів –
Головний державний ветеринарний інспектор України
Deputy Head of the State Service of Ukraine on
Food Safety and Consumer Protection –
Chief State Veterinary Inspector of Ukraine



Володимир КУСТУРОВ

Volodymyr KUSTUROV

Коротка характеристика препарату

1. Назва ветеринарного препарату

ЦИРКОВАК, CIRCOVAC – вакцина інактивована проти цирковірозу свиней 2 типу.

2. Якісний і кількісний склад

Одна доза готової до застосування вакцини об'ємом 2 мл містить:

активний компонент:

інактивований цирковірус свиней 2 типу (PCV2) - не менше $2,1 \log_{10}$ ELISA.Units*;

допоміжна речовина:

тіомерсал - 0,20 мг;

ад'ювант:

масляний ад'ювант - додають до утворення об'єму 2 мл.

* ELISA Units: достатня кількість, щоб викликати у тварин сероконверсію (по ELISA) згідно Ph. Eur.

3. Фармацевтична форма

Суспензія та емульсія для ін'єкцій.

Вакцина для ін'єкції представлена у вигляді суміші двох форм: антигенної суспензії, що містить в собі активний компонент - інактивований цирковірус свиней 2 типу та являє собою гомогенну рідину молочного кольору; гомогенну емульсію білого кольору.

Після змішування антигенної суспензії та емульсії вакцина для ін'єкцій являє собою гомогенну емульсію білого кольору на масляно-водній основі.

4. Імунобіологічні властивості

Вакцину застосовують ремонтним свинкам та свиноматкам з метою пасивної імунізації поросят через молозиво та поросят для забезпечення активного імунітету проти цирковірусної інфекції свиней 2 типу.

Тривалість імунітету у свиноматок та ремонтних свинок (пасивна імунізація): пасивний, набутий, імунітет з'являється у поросят одразу після народження і триває протягом перших 5 тижнів життя після передачі пасивних антитіл з молозивом.

У поросят (активна імунізація) період формування імунітету становить 2 тижні та триває щонайменше 23 тижні після вакцинації.

5. Клінічні особливості

5.1. Вид тварин

Свині (ремонтні свинки, свиноматки, поросята з 3-х тижневого віку).

5.2. Показання до застосування

Вакцина призначена для вакцинації свинок та свиноматок, з метою забезпечення передачі антитіл поросят через молозиво (пасивна імунізація) і поросят, з метою забезпечення розвитку активного імунітету проти цирковірусної інфекції свиней 2 типу.

Доступні дані щодо безпечності та ефективності, які демонструють, що вакцину ЦИРКОВАК можна змішувати з вакциною ХІОГЕН і вводити поросят починаючи з 3-тижневого віку в одному місці ін'єкції.

5.3. Протипоказання

Не виявлено.

5.4. Побічна дія

Вакцинація може викликати тимчасову припухлість та почервоніння навколо місця ін'єкції, що не завдає впливу на здоров'я та продуктивності тварин. В деяких випадках вакцинація може викликати алергічну реакцію. У разі виникнення ускладнень необхідно провести симптоматичне лікування.

У разі виявлення будь-яких інших побічних реакцій необхідно повідомити лікаря ветеринарної медицини.

Після змішування вакцини ЦИРКОВАК з вакциною ХІОГЕН, профіль безпечності змішаних вакцин аналогічний до профілю безпечності окремих вакцин. Перед змішуванням слід детально ознайомитися з листівкою-вкладкою на вакцину ХІОГЕН.

5.5. Особливі застереження при використанні

Вакцинують лише клінічно здорових тварин.

Під час вакцинації необхідно дотримуватись правил асептики та антисептики.

5.6. Застосування під час вагітності, лактації

Може застосовуватись в період супоросності.

5.7. Взаємодія з іншими засобами та інші форми взаємодії

Доступні дані щодо безпечності та ефективності, які демонструють, що вакцину ЦИРКОВАК можна змішувати з вакциною ХІОГЕН і вводити поросятam починаючи з 3-тижневого віку в одному місці ін'єкції.

Імунітет формується протягом 3 тижнів після вакцинації з використанням змішаних вакцин (ЦИРКОВАК+ ХІОГЕН).

Тривалість імунітету: щонайменше 23 тижні після вакцинації з використанням змішаних вакцин (ЦИРКОВАК+ ХІОГЕН).

Перед змішуванням вакцини ЦИРКОВАК з вакциною ХІОГЕН слід детально ознайомитися з листівкою-вкладкою на ХІОГЕН.

Взаємодія з іншими продуктами не встановлена. Не рекомендовано змішувати вакцину ЦИРКОВАК з іншими вакцинами чи препаратами, окрім вакцини ХІОГЕН.

Тому рішення про застосування цієї вакцини до або після будь-якого іншого ветеринарного лікарського засобу необхідно приймати в кожному конкретному випадку.

5.8. Дози і способи введення тваринам різного віку

Для застосування вакцини необхідно змішати вміст флакону з антигенною суспензією та вміст флакону з масляно-водною емульсією, в результаті чого отримаємо готову для використання вакцину.

Ремонтні свинки та свиноматки:

Вакцину вводять внутрішньом'язово у дозі 2 мл, відповідно до наступної схеми вакцинації:

- первинна вакцинація:

дворазово з інтервалом в 3-4 тижні, але не пізніше ніж за 2 тижні до осіменіння;

- ревакцинація:

одна доза вакцини, не пізніше ніж за 2-4 тижні до кожного опоросу.

Поросят вакцинують одноразово, починаючи з 3-х тижневого віку. Вакцину вводять глибоко внутрішньом'язово у дозі 0,5 мл.

При змішуванні вакцини ЦИРКОВАК з вакциною ХІОГЕН:

Для змішування використовують флакони по 100 доз (200 мл) вакцини ХІОГЕН та 100 доз (50 мл змішаної/розчиненої вакцини) ЦИРКОВАК. Перед змішуванням слід детально ознайомитися з листівкою-вкладкою на вакцину ЦИРКОВАК.

ЦИРКОВАК	ХІОГЕН
100 доз для поросят (50 мл вакцини після змішування суспензії та емульсії)	100 доз (200 мл вакцини)

Обладнання для вакцинації слід використовувати в асептичних умовах відповідно до інструкцій, наданих виробником.

Приготуйте вакцину ЦИРКОВАК, енергійно струшуючи флакон із суспензією антигену та вводячи його вміст у флакон з емульсією, що містить ад'ювант.

Змішайте 50 мл приготовленої вакцини ЦИРКОВАК з 200 мл вакцини ХІОГЕН і обережно струсіть до отримання однорідної емульсії білого кольору.

Суміш вакцин вводять внутрішньом'язово в ділянці шиї, в дозі 2,5 мл, починаючи з 3-тижневого віку.

Вакцинну суміш слід використати відразу після змішування.

5.9. Передозування (симптоми, невідкладні заходи, антидоти)

Після введення подвійної дози побічних ефектів не спостерігалось, окрім тих, що зазначені в пункті 5.4.

5.10. Спеціальні застереження

Відсутні.

5.11. Період виведення (каренції)

0 діб.

5.12. Спеціальні застереження для осіб і обслуговуючого персоналу, котрі вводять засоби захисту тваринам

Препарат містить в своєму складі масляний наповнювач. У разі випадкової самоін'єкції можлива больова реакція та припухлість, особливо у разі введення в суглоб чи палець. В цьому випадку необхідно звернутися до лікаря. Якщо після медичного обстеження протягом 12 годин біль не зникає, необхідно повторно звернутися до медичного закладу.

Для лікаря:

Даний препарат містить в собі масляний наповнювач. Навіть потрапляння невеликої кількості вакцини в організм людини може спричинити інтенсивну припухлість, яка в свою чергу призводить до відмирання клітин. У цьому випадку слід прийняти рішення щодо необхідності хірургічного втручання (у вигляді розрізу і промивання місця пошкодження).

6. Фармацевтичні особливості

6.1. Основні форми несумісності

Взаємодія з іншими продуктами не встановлена. Не рекомендовано змішувати вакцину ЦИРКОВАК з іншими вакцинами чи препаратами, окрім вакцини ХІОГЕН.

6.2. Термін придатності

Термін придатності в оригінальній упаковці виробника становить 24 місяці.

Термін придатності після змішування вакцини становить 3 годин.

6.3. Особливі застереження щодо зберігання

Зберігати та транспортувати вакцину за температури від 2°C до 8°C у захищеному від світла місці. Не заморозувати.

6.4. Природа і склад контейнера первинного упакування

1) Природа первинного упакування:

- скляні флакони I типу або флакони з поліетилену низької щільності для антигенної суспензії;
- скляні флакони I типу або поліпропіленові пластикові флакони, або флакони з поліетилену низької щільності для масляної емульсії;
- пробки з бутил / нітрил еластомеру;
- алюмінієві або алюмінієво/пластикові кришки

2) Розмір упакування:

- коробка, що містить 1 флакон суспензії та 1 флакон емульсії, що після змішування забезпечують 5 доз вакцини для свинок та свиноматок або 20 доз для поросят;
- коробка, що містить 10 флаконів суспензії та 10 флаконів емульсії, що в процесі змішування забезпечують 10 флаконів готової вакцини, кожний по 5 доз для свинок та свиноматок або 20 доз для поросят;
- коробка, що містить 1 флакон суспензії та 1 флакон емульсії, що в процесі змішування забезпечують 25 доз вакцини для свинок та свиноматок або 100 доз для поросят;
- коробка, що містить 10 флаконів суспензії та 10 флаконів емульсії, що в процесі змішування забезпечують 10 флаконів готової вакцини, кожний по 25 доз для свинок та свиноматок або 100 доз для поросят;
- коробка, що містить 1 флакон суспензії та 1 флакон емульсії, що в процесі змішування забезпечують 50 доз вакцини для свинок та свиноматок або 200 доз для поросят;

- коробка, що містить 10 флаконів суспензії та 10 флаконів емульсії, що в процесі змішування забезпечують 10 флаконів готової вакцини, кожний по 50 доз для свинок та свиноматок або 200 доз для поросят.

6.5. Назва та місцезнаходження власника реєстраційного посвідчення

Сева Санте Анімаль, 10 авеню де ла балластієре, 33500 Лібурн, Франція.

6.6. Назва та місцезнаходження виробників

Виробництво, контроль, первинне пакування, випуск серії:

Сева-Філаксія Ветеринарі Байолоджикалс Ко Лтд, 1107 Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина.

Вторинне пакування:

Сева Санте Анімаль, 10 авеню де ла балластієре, 33500 Лібурн, Франція.

Сева-Філаксія Ветеринарі Байолоджикалс Ко Лтд, 1107 Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина.

6.7. Особливі заходи безпеки при поводженні з невикористаним засобом

Знищити флакон та залишки вакцини відповідно до вимог місцевого законодавства.

7. Додаткова інформація

Якщо препарат не відповідає вимогам листівки-вкладки або виникли ускладнення, застосування цієї серії негайно припиняють і повідомляють Державний науково-контрольний інститут біотехнології і штамів мікроорганізмів (ДНКІБШМ) та постачальника (виробника). Одночасно з посланцем у ДНКІБШМ направляють, відповідно до “Вказівки про порядок пред’явлення рекламаций на біологічні препарати, що призначені для застосування у ветеринарній медицині” від 03.06.98 № 2 три нерозкриті флакони цієї серії препарату за адресою: 03151, м. Київ, вул. Донецька, 30, ДНКІБШМ.

Листівка-вкладка

Назва ветеринарного препарату

ЦИРКОВАК, CIRCOVAC – вакцина інактивована проти цирковірозу свиней 2 типу.

Склад

Одна доза готової до застосування вакцини об'ємом 2 мл містить:

активний компонент:

інактивований цирковірус свиней 2 типу (PCV2) - не менше 2,1 log 10 ELISA.Units*;

допоміжна речовина:

тіомерсал - 0,20 мг;

ад'ювант:

масляний ад'ювант - додають до утворення об'єму 2 мл.

* ELISA Units: достатня кількість, щоб викликати у тварин сероконверсію (по ELISA) згідно Ph. Eur.

Фармацевтична форма

Суспензія та емульсія для ін'єкцій.

Вакцина для ін'єкції представлена у вигляді суміші двох форм: антигенної суспензії, що містить в собі активний компонент - інактивований цирковірус свиней 2 типу та являє собою гомогенну рідину молочного кольору; гомогенну емульсію білого кольору.

Після змішування антигенної суспензії та емульсії вакцина для ін'єкцій являє собою гомогенну емульсію білого кольору на масляно-водній основі.

Імунобіологічні властивості

Вакцину застосовують ремонтним свинкам та свиноматкам з метою пасивної імунізації поросят через молозиво та поросятам для забезпечення активного імунітету проти цирковірусної інфекції свиней 2 типу.

Тривалість імунітету у свиноматок та ремонтних свинок (пасивна імунізація): пасивний, набутий, імунітет з'являється у поросят одразу після народження і триває протягом перших 5 тижнів життя після передачі пасивних антитіл з молозивом.

У поросят (активна імунізація) період формування імунітету становить 2 тижні та триває щонайменше 23 тижні після вакцинації.

Вид тварин

Свині (ремонтні свинки, свиноматки, поросята з 3-х тижневого віку).

Показання до застосування

Вакцина призначена для вакцинації свинок та свиноматок, з метою забезпечення передачі антитіл поросятам через молозиво (пасивна імунізація) і поросят, з метою забезпечення розвитку активного імунітету проти цирковірусної інфекції свиней 2 типу.

Доступні дані щодо безпечності та ефективності, які демонструють, що вакцину ЦИРКОВАК можна змішувати з вакциною ХІОГЕН і вводити поросятам починаючи з 3-тижневого віку в одному місці ін'єкції.

Протипоказання

Не виявлено.

Застереження при застосуванні

Вакцинують лише клінічно здорових тварин.

Під час вакцинації необхідно дотримуватись правил асептики та антисептики.

Взаємодія з іншими засобами

Доступні дані щодо безпечності та ефективності, які демонструють, що вакцину ЦИРКОВАК можна змішувати з вакциною ХІОГЕН і вводити поросятам починаючи з 3-тижневого віку в одному місці ін'єкції.

Імунітет формується протягом 3 тижнів після вакцинації з використанням змішаних вакцин (ЦИРКОВАК+ ХІОГЕН).

Тривалість імунітету: щонайменше 23 тижні після вакцинації з використанням змішаних вакцин (ЦИРКОВАК+ ХІОГЕН).

Перед змішуванням вакцини ЦИРКОВАК з вакциною ХІОГЕН слід детально ознайомитися з листівкою-вкладкою на ХІОГЕН.

Взаємодія з іншими продуктами не встановлена. Не рекомендовано змішувати вакцину ЦИРКОВАК з іншими вакцинами чи препаратами, окрім вакцини ХІОГЕН.

Тому рішення про застосування цієї вакцини до або після будь-якого іншого ветеринарного лікарського засобу необхідно приймати в кожному конкретному випадку.

Особливі вказівки під час вагітності, лактації

Може застосовуватись в період супоросності.

Спосіб застосування та дози

Для застосування вакцини необхідно змішати вміст флакону з антигенною суспензією та вміст флакону з масляно-водною емульсією, в результаті чого отримаємо готову для використання вакцину.

Ремонтні свинки та свиноматки:

Вакцину вводять внутрішньом'язово у дозі 2 мл, відповідно до наступної схеми вакцинації:

- первинна вакцинація:

дворазово з інтервалом в 3-4 тижні, але не пізніше ніж за 2 тижні до осіменіння;

- ревакцинація:

одна доза вакцини, не пізніше ніж за 2-4 тижні до кожного опоросу.

Поросят вакцинують одноразово, починаючи з 3-х тижневого віку. Вакцину вводять глибоко внутрішньом'язово у дозі 0,5 мл.

При змішуванні вакцини ЦИРКОВАК з вакциною ХІОГЕН:

Для змішування використовують флакони по 100 доз (200 мл) вакцини ХІОГЕН та 100 доз (50 мл змішаної/розчиненої вакцини) ЦИРКОВАК. Перед змішуванням слід детально ознайомитися з листівкою-вкладкою на вакцину ЦИРКОВАК.

ЦИРКОВАК	ХІОГЕН
100 доз для поросят (50 мл вакцини після змішування суспензії та емульсії)	100 доз (200 мл вакцини)

Обладнання для вакцинації слід використовувати в асептичних умовах відповідно до інструкцій, наданих виробником.

Приготуйте вакцину ЦИРКОВАК, енергійно струшуючи флакон із суспензією антигену та вводячи його вміст у флакон з емульсією, що містить ад'ювант.

Змішайте 50 мл приготовленої вакцини ЦИРКОВАК з 200 мл вакцини ХІОГЕН і обережно струсіть до отримання однорідної емульсії білого кольору.

Суміш вакцин вводять внутрішньом'язово в ділянці шиї, в дозі 2,5 мл, починаючи з 3-тижневого віку.

Вакцинну суміш слід використати відразу після змішування.

Побічні ефекти

Вакцинація може викликати тимчасову припухлість та почервоніння навколо місця ін'єкції, що не завдає впливу на здоров'я та продуктивності тварин. В деяких випадках вакцинація може викликати алергічну реакцію. У разі виникнення ускладнень необхідно провести симптоматичне лікування.

У разі виявлення будь-яких інших побічних реакцій необхідно повідомити лікаря ветеринарної медицини.

Після змішування вакцини ЦИРКОВАК з вакциною ХІОГЕН, профіль безпечності змішаних вакцин аналогічний до профілю безпечності окремих вакцин. Перед змішуванням слід детально ознайомитися з листівкою-вкладкою на вакцину ХІОГЕН.

Період виведення (каренції)

0 діб.

Спеціальні застереження для осіб і обслуговуючого персоналу, які застосовують ВІП

Препарат містить в своєму складі масляний наповнювач. У разі випадкової самоін'єкції можлива больова реакція та припухлість, особливо у разі введення в суглоб чи палець. В цьому випадку необхідно звернутися до лікаря. Якщо після медичного обстеження протягом 12 годин біль не зникає, необхідно повторно звернутися до медичного закладу.

Для лікаря:

Даний препарат містить в собі масляний наповнювач. Навіть потрапляння невеликої кількості вакцини в організм людини може спричинити інтенсивну припухлість, яка в свою чергу призводить до відмирання клітин. У цьому випадку слід прийняти рішення щодо необхідності хірургічного втручання (у вигляді розрізу і промивання місця пошкодження).

Особливі заходи безпеки при поводженні з невикористаним ВІП, способи його знешкодження і утилізації

Знищити флакон та залишки вакцини відповідно до вимог місцевого законодавства.

Термін придатності

Термін придатності в оригінальній упаковці виробника становить 24 місяці.

Термін придатності після змішування вакцини становить 3 годин.

Умови зберігання і транспортування

Зберігати та транспортувати вакцину за температури від 2°C до 8°C у захищеному від світла місці. Не заморожувати.

Упаковка

1) Природа первинного упаковання:

- скляні флакони I типу або флакони з поліетилену низької щільності для антигенної суспензії;
- скляні флакони I типу або поліпропіленові пластикові флакони, або флакони з поліетилену низької щільності для масляної емульсії;
- пробки з бутил / нітрil еластомеру;
- алюмінієві або алюмінієво/пластикові кришки

2) Розмір упаковання:

- коробка, що містить 1 флакон суспензії та 1 флакон емульсії, що після змішування забезпечують 5 доз вакцини для свинок та свиноматок або 20 доз для поросят;
- коробка, що містить 10 флаконів суспензії та 10 флаконів емульсії, що в процесі змішування забезпечують 10 флаконів готової вакцини, кожний по 5 доз для свинок та свиноматок або 20 доз для поросят;
- коробка, що містить 1 флакон суспензії та 1 флакон емульсії, що в процесі змішування забезпечують 25 доз вакцини для свинок та свиноматок або 100 доз для поросят;
- коробка, що містить 10 флаконів суспензії та 10 флаконів емульсії, що в процесі змішування забезпечують 10 флаконів готової вакцини, кожний по 25 доз для свинок та свиноматок або 100 доз для поросят;
- коробка, що містить 1 флакон суспензії та 1 флакон емульсії, що в процесі змішування забезпечують 50 доз вакцини для свинок та свиноматок або 200 доз для поросят;
- коробка, що містить 10 флаконів суспензії та 10 флаконів емульсії, що в процесі змішування забезпечують 10 флаконів готової вакцини, кожний по 50 доз для свинок та свиноматок або 200 доз для поросят.

Назва та місцезнаходження власника реєстраційного посвідчення

Сева Санте Анімаль, 10 авеню де ла балластієре, 33500 Лібурн. Франція.

Назва та місцезнаходження виробників

Виробництво, контроль, первинне пакування, випуск серії:

Сева-Філаксія Ветеринарі Байолоджикалс Ко Лтд, 1107 Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина.

Вторинне пакування:

Сева Санте Анімаль, 10 авеню де ла балластієре, 33500 Лібурн. Франція.

Сева-Філаксія Ветеринарі Байолоджикалс Ко Лтд, 1107 Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина.

Правила відпуску

Без рецепту.

Додаткова інформація

Якщо препарат не відповідає вимогам листівки-вкладки або виникли ускладнення, застосування цієї серії негайно припиняють і повідомляють Державний науково-контрольний інститут біотехнології і штамів мікроорганізмів (ДНКІБШМ) та постачальника (виробника). Одночасно з посланцем у ДНКІБШМ направляють, відповідно до “Вказівки про порядок пред’явлення рекламаций на біологічні препарати, що призначені для застосування у ветеринарній медицині” від 03.06.98 № 2 три нерозкриті флакони цієї серії препарату за адресою 03151, м. Київ, вул. Донецька, 30, ДНКІБШМ.



M-AUTAJON-79x47x90-A-v1
Référence(s) fournisseur(s) : SP13712C

Склад:
Одна доза готової до застосування вакцини об'ємом 2 мл (ml) містить:
інактивованій цирковірус свиней 2 типу (PCV2) не менше 2,1 log10 ELISA Units та допоміжні речовини: тіомерсал (0,20 мг (mg)), масляний ад'ювант - додають до утворення об'єму 2 мл (ml).

Дозування:
Внутрішньом'язово.
Для застосування вакцини необхідно змішати вміст флакону з антигенною суспензією та вміст флакону з масляно-водною емульсією, в результаті чого отримаємо готову для використання вакцину.
Перед застосуванням слід детально ознайомитися з листівкою-вкладкою. Зберігати та транспортувати вакцину за температури від 2 до 8°C у захищеному від світла місці. Не заморозувати. Використати протягом 3 годин після змішування.



Поросята
(1 доза = 0,5 мл (ml)) **100 доз (doses)**
Ремонтні свинки, свиноматки
(1 доза = 2 мл(ml)) **25 доз (doses)**



Виробництво, контроль, первинне пакування, випуск серії:

Сева-Філаксія Ветеринарі
Байолоджикалс Ко Лтд, 1107
Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина.

Вторинне пакування:

Сева Санте Анімаль, 10 авеню де ла
балластєре, 33500 Лібурн, Франція.
Сева-Філаксія Ветеринарі
Байолоджикалс Ко Лтд, 1107
Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина.

РПН: ВА-00239-02-10
ЛИШЕ ДЛЯ ВЕТЕРИНАРНОЇ
МЕДИЦИНИ



3 411113 070885

**ЦИРКОВАК,
CIRCOVAC**

**ЦИРКОВАК,
CIRCOVAC**

Вакцина інактивована проти
цирковірозу свиней 2 типу
Суспензія (антиген) та емульсія
(ад'ювант) для ін'єкцій



Поросята
(1 доза = 0,5 мл (ml)) **100 доз (doses)**
Ремонтні свинки, свиноматки
(1 доза = 2 мл(ml)) **25 доз (doses)**



SP13712C

BTE CIRCOVAC 25D+SOLV50ML UA CIRCOVAC 50ML UA
79x47x90 ID 80068
CODE ARTICLE : A4400-01
Black
P207 CORPS : 8 pts

LESLIE 07/08/23

Продовження додатку 3
до реєстраційного посвідчення
№ ВА-00239-02-10
від 10.03.2025



Продовження додатку 3
до реєстраційного посвідчення
№ ВА-00239-02-10
від 10.03.2025

ETQ CIRCOVAC 5D EMUL UA	CIRCOVAC 5D UA
23x78	
CODE ARTICLE : A4415-01	ID : 79484
Black	
P207	CORPS : 4 pts

LESLIE 06/07/23 - 07/08/23 - 05/09/23



Вакцина інактивована проти цирковірозу свиней 2 типу
Внутрішньом'язово. Стерильно. Використовувати разом
з антигеном вакцини Цирковак
Лише для ветеринарної медицини
Перед застосуванням уважно прочитайте листівку-вкладку!
Сева-Філаксія Ветеринарі Байолджикалс Ко Лтд,
1107 Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина.
РПН: ВА-00239-02-10
Зберігати за температури від 2 до 8°C.

A4415-01

Дата виготовлення:

Серія №:

Примітки до:

Продовження додатку 3
до реєстраційного посвідчення
№ ВА-00239-02-10
від 10.03.2025

ETQ CIRCOVAC 5D SUSP UA 23x63 CODE ARTICLE : A4414-01 Black P207	CIRCOVAC 5D UA ID : 79484 CORPS : 4,5 pts
--	---

LESLIE 05/07/23 - 05/09/23



M-APIM-23x63-1p-A-v2



Поросята
(1 доза = 0,5 мл (ml)) **20** доз (doses)

5 доз (doses)

Ремонтні свинки,
свиноматки
(1 доза = 2 мл (ml))



Вакцина інактивована проти цирковірозу
свиней 2 типу

Внутрішньом'язово. Стерильно.

Використовувати разом з ад'ювантом
вакцини Цирковак

Лише для ветеринарної медицини

Перед застосуванням уважно прочитайте
листівку-вкладку!

**Сева-Філаксія Ветеринарі Байолоджикалс
Ко Лтд, 1107 Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина.**

РПН: ВА-00239-02-10

Зберігати за температури від 2 до 8°C.

A4414-01

Дата виготовлення:

Серія №:

Примітки до:

Продовження додатку 3
до реєстраційного посвідчення
№ ВА-00239-02-10
від 10.03.2025

ETQ CIRCOVAC 25D EMUL UA
40x110 avec vignette
CODE ARTICLE : A4402-01
Black
P207

CIRCOVAC 50ML UA
ID 80068

CORPS : 7 pts

LESLIE 07/08/23



M-APIM-40x110-1p-vign-C-v1
sans réserve de vernis



Поросята
(1 доза = 0,5 мл (ml))

100 доз

Ремонтні свинки,
свиноматки
(1 доза = 2 мл (ml))

25 доз



**Вакцина інактивована проти цирковірозу
свиней 2 типу
Внутрішньом'язово
Використовувати разом з антигеном вакцини
Цирковак**

Лише для ветеринарної медицини. Перед
застосуванням уважно прочитайте листівку-вкладку!

**Сева-Філаксія Ветеринарі Байолоджикалс Ко
Лтд, 1107 Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина.
РПН№: ВА-00239-02-10**

Зберігати за температури від 2 до 8°C.

ЦИРКОВАК,
CIRCOVAC

АМНО ОІ
Докладніше
Сервіс
Гарантія

Продовження додатку 3
до реєстраційного посвідчення
№ ВА-00239-02-10
від 10.03.2025

ETQ CIRCOVAC 25D EMUL UA CIRCOVAC 50ML UA
23x78 ID 80068
CODE ARTICLE : A4401-01
Black CORPS : 6 pts
P207

LESLIE 07/08/23



M-APIM-23x78-1p-A-v2
Full vernis



Внутрішньом'язово
Використовувати разом з ад'ювантом
вакцини Цирковак
Лише для ветеринарної медицини. Перед
застосуванням уважно прочитайте листівку-вкладку!
Сева-Філаксія Ветеринарі Байолоджикалс
Ко Лта, 1107 Будапешт, Сзамас 5, Угорщина.
РГП№: ВА-00239-02-10
Зберігати за температури від 2 до 8°C.

A4401-01
Датум виготовлення
Серія №
Примітка